

## BALANCE GENERAL (IFRS)



Compañía Sudamericana de Vapores S.A. (Consolidado)  
Moneda: USD

## ESTADO DE SITUACIÓN FINANCIERA CLASIFICADO (MUS\$)

ACTIVOS	Sept 2013	Dic 2012
<b>Activos Corrientes</b>		
Efectivo y Equivalentes al Efectivo	250,178	212,000
Otros activos Financieros, Corrientes	378	14,500
Otros Activos No Financieros, Corriente	20,190	22,431
Deudores Comerciales y otras Cuentas por Cobrar Corrientes	273,058	304,579
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, Corriente	145	3,501
Inventarios	77,985	82,495
Activos por impuestos Corrientes	14,078	13,875
Total de activos corrientes distintos de los activos o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta o como mantenidos para distribuir a los propietarios	636,012	653,381
Activos no corrientes o grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta	0	0
<b>Activos Corrientes Totales</b>	<b>636,012</b>	<b>653,381</b>
<b>Activos no Corrientes</b>		
Otros activos financieros no Corrientes	5,610	84,575
Otros activos no financieros no corrientes	11,183	10,086
Derechos por cobrar no corrientes	78	89
Cuentas por Cobrar a Entidades Relacionadas, No Corriente	3,369	0
Inversiones contabilizadas utilizando el método de la participación	11,678	11,734
Activos intangibles distintos de la plusvalía	436	666
Plusvalía	103,031	102,744
Propiedades, Planta y Equipo	1,201,357	1,307,804
Activos por impuestos, no corrientes	8,781	0
Activos por impuestos diferidos	349,491	311,571
<b>Total de Activos no Corrientes</b>	<b>1,695,014</b>	<b>1,829,269</b>
<b>TOTAL ACTIVOS</b>	<b>2,331,026</b>	<b>2,482,650</b>
<b>PASIVOS Y PATRIMONIO</b>		
<b>PASIVOS</b>		
<b>Pasivos corrientes</b>		
Otros pasivos financieros corrientes	105,736	75,106
Cuentas por pagar comerciales y otras cuentas por pagar	448,697	468,144
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas, Corriente	22,030	22,805
Otras provisiones a corto plazo	120,156	105,298
Pasivos por Impuestos corrientes	3,947	8,661
Provisiones corrientes por beneficios a los empleados	8,499	12,024
Otros pasivos no financieros corrientes	44,913	57,143
Total de pasivos corrientes distintos de los pasivos incluidos en grupos de activos para su disposición clasificados como mantenidos para la venta	753,978	749,181
<b>Pasivos corrientes totales</b>	<b>753,978</b>	<b>749,181</b>
<b>Pasivos no corrientes</b>		
Otros pasivos financieros no corrientes	483,613	862,782
Cuentas por Pagar a Entidades Relacionadas, no corriente	0	0
Otras provisiones a largo plazo	0	0
Pasivo por impuestos diferidos	1,930	819
Provisiones no corrientes por beneficios a los empleados	780	837
Otros pasivos no financieros no corrientes	4,672	3,512
<b>Total de pasivos no corrientes</b>	<b>490,995</b>	<b>867,950</b>
<b>TOTAL PASIVOS</b>	<b>1,244,973</b>	<b>1,617,131</b>
<b>PATRIMONIO</b>		
Capital emitido	2,630,781	2,305,309
Ganancias (pérdidas) acumuladas	-1,550,550	-1,442,255
Otras reservas	-4,869	-7,617
Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	1,075,362	855,437
Participaciones no controladoras	10,691	10,082
<b>Patrimonio total</b>	<b>1,086,053</b>	<b>865,519</b>
<b>TOTAL DE PATRIMONIO Y PASIVO</b>	<b>2,331,026</b>	<b>2,482,650</b>



## ESTADO DE RESULTADOS

Sept  
2013Sept  
2012**Ganancia (pérdida)**

Ingresos de actividades ordinarias	2,468,148	2,657,120
Costo de ventas	<u>-2,420,025</u>	<u>-2,690,511</u>
<b>Ganancia bruta</b>	<b>48,123</b>	<b>-33,391</b>
Otros ingresos, por función	1,270	3,997
Gasto de administración	-174,822	-177,703
Otros gastos, por función	-42,030	-3,681
Otras ganancias (pérdidas)	54,640	6,763
Ingresos financieros	374	1,160
Costos financieros	-31,790	-28,791
Participación en las ganancias (pérdidas) de asociadas y negocios conjuntos que se contabilicen utilizando el método de la participación	2,327	4,172
Diferencias de cambio	8,482	-16,151
Resultado por unidades de reajuste	<u>-674</u>	<u>-950</u>
<b>Ganancia (pérdida), antes de impuestos</b>	<b>-134,100</b>	<b>-244,575</b>
Gasto por impuestos a las ganancias	<u>26,889</u>	<u>63,299</u>
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones continuadas	<u>-107,211</u>	<u>-181,276</u>
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones descontinuadas	0	-105,859
<b>GANANCIA (PÉRDIDA)</b>	<b>-107,211</b>	<b>-287,135</b>
<b>Ganancia (pérdida), atribuible a</b>		
Ganancia (pérdida), atribuible a los propietarios de la controladora	-108,295	-289,688
Ganancia (pérdida), atribuible a participaciones no controladoras	<u>1,084</u>	<u>2,553</u>
Ganancia (pérdida)	<b>-107,211</b>	<b>-287,135</b>

## ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO

**Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de operación****Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de operación****Clases de cobros por actividades de operación**

Cobros procedentes de las ventas de bienes y prestación de servicios	2,484,455	2,800,437
Otros cobros por actividades de operación	199,258	63,743

**Clases de pagos en efectivo procedentes de actividades de la operación**

Pagos a proveedores por el suministro de bienes y servicios	-2,663,397	-3,142,059
Pagos a y por cuenta de los empleados	-119,594	-123,711

**Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de operación**

Impuestos a las ganancias pagados (reembolsados)	-99,278	-401,590
Otras entradas (salidas) de efectivo	-9,898	-10,711
	-1,939	2,958

**Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación**

	-111,115	-409,343
--	----------	----------

**Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de inversión**

Flujos de efectivo utilizados en la compra de participaciones no controladoras	-1,650	-4,000
Importes procedentes de la venta de propiedades, planta y equipo	94,205	5,096
Compras de propiedades, planta y equipo	-32,337	-204,689
Compras de activos intangibles	-48	-242
Dividendos recibidos	2,376	4,475
Otras entradas (salidas) de efectivo	0	-43,770

**Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión**

	62,546	-243,130
--	--------	----------

**Flujos de efectivo procedentes de (utilizados en) actividades de financiación**

Importes procedentes de la emisión de acciones	328,064	1,195,672
Importes procedentes de préstamos de largo plazo	410,803	126,453
Reembolso de préstamos	-606,234	-146,008
Pagos de préstamos a entidades relacionadas	0	-367,500
Dividendos pagados	-544	-5,050
Intereses pagados	-36,229	-35,526
Otras entradas (salidas) de efectivo	-7,688	-5,059

**Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de financiación**

	88,172	762,982
--	--------	---------

Incremento neto (disminución) en el efectivo y equivalentes al efectivo, antes del efecto de los cambios en la tasa de cambio	39,603	110,509
---	--------	---------

Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalentes al efectivo	-1,425	-1,457
---	--------	--------

Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalentes al efectivo	38,178	109,052
--	--------	---------

Efectivo y equivalentes al efectivo al principio del período	212,000	173,016
--	---------	---------

<b>EFECTIVO Y EQUIVALENTES AL EFECTIVO AL FINAL DEL PERIODO</b>	<b>250,178</b>	<b>282,068</b>
---	----------------	----------------